

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 89 (1971)  
**Heft:** 23

## **Wettbewerbe**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Neuerscheinungen

**Rentabilitäts- und Umsatzdenken.** Von A. Schaefer, Referat, gehalten an der ordentlichen Generalversammlung der Schweizerischen Bankgesellschaft vom 12. März 1971. 15 S. Zürich 1971, Schweizerische Bankgesellschaft.

**Holding Power of 2½" 15-Gage Senco Staples.** By E.G. Stern. Publication No 97. 12 p. with 7 fig. Blacksburg, Virginia, USA 1970, Virginia Polytechnic Institute, Research Division, Wood Research and Wood Construction Laboratory.

**Effectiveness of 2½" Fasteners in Deckboard-Stringer Joints for Permanent Warehouse Pallets.** By E.G. Stern. Publication No 99. 11 p. with 2 fig. Blacksburg, Virginia, USA 1971, Virginia Polytechnic Institute Research Division, Wood Research and Wood Construction Laboratory.

**Schweizerische Volksbank.** Bericht über das 102. Geschäftsjahr. 1970. 24. S. Zürich 1971.

**Elektrizitätswerk des Kantons Schaffhausen.** 62. Geschäftsbericht für das Geschäftsjahr 1969/1970 vom 1. Oktober 1969 bis 30. September 1970. 27 S. und 3 Tabellen im Anhang. Schaffhausen 1971.

**Kraftwerke Mauvoisin AG.** 22. Geschäftsbericht über das Geschäftsjahr 1969/1970 vom 1. Oktober 1969 bis 30. September 1970. 16 S. Sitten 1971.

## Wettbewerbe

**Gemeindehaus in Zumikon ZH** (SBZ 1970, H. 46, S. 1072). Es wurden 14 Projekte beurteilt. Ergebnis:

1. Preis (6000 Fr.) Peter Germann, Georg Stulz, Forch
2. Preis (5500 Fr.) Marcel Monard, Zollikerberg
3. Preis (4500 Fr.) Rico Christ, Zollikerberg
4. Preis (3100 Fr.) Ernst Pfeiffer, Forch; Mitarbeiter Max Häne
5. Preis (3000 Fr.) Tobias Gersbach, Zollikon
6. Preis (2900 Fr.) Peter Brem, Forch

Ankauf (5000 Fr. mit Antrag zur Weiterbearbeitung)  
Walter Schindler, Zumikon; Mitarbeiter Alex Eggimann

Projektausstellung im Pavillon hinter dem Gemeindehaus bis 21. Juni, 19 bis 21 h, sonntags 10 bis 12 h.

**Eidg. Forschungsanstalt für Betriebswirtschaft/Landtechnik in Tänikon bei Aadorf TG** (SBZ 1970, H. 46, S. 1073). Im Rahmen der Projektierung einer modernen Forschungsanstalt für Betriebswirtschaft und Landtechnik in Tänikon bei Aadorf TG hat die Direktion der eidg. Bauten im Einvernehmen mit der Abteilung für Landwirtschaft Konkurrenzen in Form von Entwurfsaufträgen und Projektwettbewerben durchgeführt. Für die Gestaltung des historischen Teils mit dem ehemaligen Frauenkloster (Verwendung zu Verwaltungs- und Unterkunftszwecken) waren Entwurfsaufträge an fünf Architekten erteilt worden; zur Weiterbearbeitung wurde das Projekt der Architekten *Antoniol* und *Huber*, Frauenfeld, empfohlen.

Für den technisch-landwirtschaftlichen Teil mit Industriecharakter fand ein Projektwettbewerb statt, an dem zwölf Architekten teilnahmen. Anträge des Preisgerichtes:

1. Preis (10 000 Fr. mit Empfehlung zur Weiterbearbeitung)  
Willi E. Christen, Zürich
  2. Preis (9 000 Fr.) Architektengemeinschaft Heiri Frei, Flaach und Winterthur; Sam Meier und Richi Wasser, Adlikon und Winterthur
  3. Preis (7 000 Fr.) Landwirtschaftliches Bauamt des Schweizerischen Bauernverbandes, vertreten durch J. Fischer und J. Wagner, St. Gallen
  4. Preis (5 000 Fr.) Schweizerische Vereinigung Industrie und Landwirtschaft (SVIL), Zürich, Mitarbeiter: Jürg Erni, Buolf Vital, Rudolf Schoch, Peter Kaltschmidt
  5. Preis (4 000 Fr.) Kurt Federer, Rapperswil
  6. Preis (3 000 Fr.) Klaiber, Affeltranger, Zehnder, Winterthur
  7. Preis (2 000 Fr.) Peter E. Schmid, Schaffhausen
- Ankauf (4 000 Fr.) Team 68, Rapperswil

**Projektausstellung:** Die zwölf eingereichten Projekte sowie der zur Weiterbearbeitung empfohlene Entwurf des historischen Teils werden vom Dienstag, 15. Juni bis Freitag, 25. Juni im Kantonalen Verwaltungsgebäude, Promenade, Frauenfeld, öffentlich ausgestellt. Öffnung Montag bis Freitag, 8 bis 12 und 14 bis 18.30 h. Samstag und Sonntag geschlossen.

**Primarschulanlage in Thierachern BE** (SBZ 1970, H. 48, S. 1130). Im Anschluss an diesen Wettbewerb sind den Verfassern W. Küenzi, Bern (1. Preis), und E. u. H. Vifian, Schwarzenburg/Bern (2. Preis), Projektaufträge für eine Weiterbearbeitung erteilt worden. Das als Expertenkommission beurteilende Preisgericht empfiehlt dem Gemeinderat, Architekt *W. Küenzi* mit der Weiterbearbeitung des Projektes zu betrauen.

Die beiden Projekte sind ausgestellt bis 20. Juni im Primarschulhaus Dorf (Untergeschoss) werktags 10 bis 21 h, sonntags 14 bis 21 h.

**Schulzentrum Fällimoos, Biberist** (SBZ 1970, H. 33, S. 753). In diesem zweistufigen Wettbewerb sind 38 Projekte in der ersten Stufe beurteilt worden. Zehn Entwürfe wurden in der zweiten Stufe überarbeitet gemäss Programmergänzungen und die Verfasser mit je 2000 Fr. fest entschädigt. Die Beurteilung der zweiten Stufe hat ergeben:

1. Preis (4000 Fr. mit Antrag zur Weiterbearbeitung)  
A. Barth, H. Zaugg, Olten-Schönenwerd-Aarau; Mitarbeiter P. Schibli, Olten
2. Preis (3600 Fr.) Roland Wälchli, Olten
3. Preis (3300 Fr.) Franz Gschwind, Münchenstein, in Firma Kurt Ackermann u. Franz Gschwind, Basel; Mitarbeiter Arnaldo Cavalli, Bruno Chiavi
4. Preis (2900 Fr.) Etter u. Rindlisbacher, Solothurn
5. Preis (2700 Fr.) B. Haldemann u. E. Müller, Grenchen
6. Preis (2500 Fr.) Stefan Sieboth, Derendingen, Alix Kaenel, Lommiswil

Ankauf (1500 Fr.) William Steinmann, Wangen b. Olten

Ankauf (1500 Fr.) Peter W. Henzmann, Emmen

Ankauf (1000 Fr.) Rhiner u. Hochuli, Dulliken

Ankauf (1000 Fr.) Gygax u. Leutenegger, Biberist-Biel; Mitarbeiter R. Dreier, H. Stolte

Die Ausstellung ist geschlossen.

**Sekundarschule 2 in Muri bei Bern** (SBZ 1971, H. 22, S. 559). Die Projekte sind ausgestellt in der Aula der Primarschule Aebnit in *Muri* (statt Biel, wie irrtümlicherweise angegeben) noch bis 15. Juni, Montag bis Freitag von 18 bis 22, Samstag und Sonntag von 11 bis 20 h.

## SIA-Haus AG mit Sitz in Zürich

**Einladung zur 4. ordentl. Generalversammlung der Aktionäre**

auf Mittwoch, 23. Juni 1971, 15 h, in der Kaufleuten, Talegg-saal, Eingang Pelikanplatz, Zürich 1

Traktanden:

1. Geschäftsbericht 1970
2. Jahresrechnung 1970 und Bericht der Kontrollstelle
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses
4. Entlastung der Verwaltung
5. Wahl der Kontrollstelle
6. Statutenänderung, Art. 9, Abs. 1
7. Allgemeine Umfrage.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung 1970, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Wortlaut der Statutenänderung liegen im Sekretariat, Genferstrasse 6, Zürich, zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Stimmkarten können im Sekretariat bis 23. Juni 1971, 12 h, oder von 14 bis 15 h vor der Versammlung im Sitzungszimmer bezogen werden. Stellvertretung durch andere Aktionäre ist mit schriftlicher Vollmacht zulässig.

Nach der Versammlung sind die Aktionäre freundlich zu einem kleinen Imbiss eingeladen.

Zürich, 3. Juni 1971

*Der Verwaltungsrat*